



Raymond Chabot inc.

Société affiliée de  
**Raymond Chabot Grant  
Thornton  
S.E.N.C.R.L.**  
600, rue de La Gauchetière Ouest  
Bureau 2000  
Montréal (QC) H3B 4L8  
Tél.: (855)724-2268  
Télééc.: (450)676-2202  
www.raymondchabot.com

CANADA  
DISTRICT DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
N° DIVISION : 04-MONCTON  
N° COUR : 26524  
N° DOSSIER : 51-3157123

COUR DU BANC DU ROI  
« En matière de faillite et d'insolvabilité »

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

**PHILIP OUELLETTE & SONS LTD.,**  
Personne morale ayant fait affaire au 2307,  
Acadie Road, dans la ville de Cap-Pelé, dans la  
province du Nouveau-Brunswick, E4N 1B2

Partie ci-après appelée le « failli »

**Avis de la faillite et de la première assemblée des créanciers**  
(paragraphe 102(1) de la Loi)

---

Avis est donné de ce qui suit :

1. Philip Ouellette & Sons Ltd. a déposé une cession le 22 novembre 2024 et le soussigné, Raymond Chabot inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue par visioconférence le 13 décembre 2024, à 11 h. Si vous désirez recevoir les coordonnées pour assister à ladite visioconférence, veuillez nous en informer par courriel au [reclamation-claims@rcgt.com](mailto:reclamation-claims@rcgt.com).
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à l'intention du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 27 novembre 2024, à Montréal.

RAYMOND CHABOT INC.  
Syndic autorisé en insolvabilité

Guyllaume Amiot, LL.B., PAIR, SAI  
Responsable de l'actif



# Raymond Chabot Inc.

An affiliate of  
**Raymond Chabot Grant  
Thornton  
LLP**  
Suite 2000  
600, rue de La Gauchetière Ouest  
Montréal (QC) H3B 4L8  
Phone: (855)724-2268  
Fax: (450)676-2202  
www.raymondchabot.com

CANADA  
DISTRICT OF NEW BRUNSWICK  
DIVISION NO.: 04-MONCTON  
COURT NO.: 26524  
FILE NO.: 51-3157123

COURT OF KING'S BENCH  
"In Bankruptcy and Insolvency"

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF:

**PHILIP OUELLETTE & SONS LTD.,**  
Legal person having done business at 2307,  
Acadie Road, in the city of Cap-Pelé, in the  
province of New-Brunswick, E4N 1B2

Herein named "Bankrupt"

---

**Notice of Bankruptcy and First Meeting of Creditors**  
(Subsection 102(1) of the Act)

---

Take notice that:

1. Philip Ouellette & Sons Ltd. filed an assignment on November 22, 2024 and the undersigned, Raymond Chabot Inc., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver, subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held by videoconference on December 13, 2024, at 11:00 a.m. If you wish to attend, please inform us by email at [reclamation-claims@rcgt.com](mailto:reclamation-claims@rcgt.com) to receive the contact details to join the conference.
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must file with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice are a proof of claim form, proxy form and list of creditors with claims amounting to \$25 or more showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

Dated at Montréal, November 27, 2024.

RAYMOND CHABOT INC.  
Licensed Insolvency Trustee

Guyllaume Amiot, LL.B., CIRP, LIT  
In charge of the estate

District of:  
 Division No:  
 Court No: SJM-216-2024  
 Estate No:

**Form 78**

Statement of Affairs (Corporate Bankruptcy)  
 (Subsection 49(2) and paragraph 158(d) of the Act)

In the matter of the Bankruptcy of Philip Ouellette & Sons Ltd.  
 Legal person having done business at 2307, Acadie Road, in the city of Cap-Pelé, in the province of New-Brunswick, E4N 1B2

Original  Amended

To the bankrupt:

You are required to carefully and accurately complete this form and the applicable attachments showing the state of your affairs on the date of your bankruptcy on the 22nd day of November, 2024. When completed, this form and the applicable attachments will constitute your Statement of Affairs and must be verified by oath or solemn declaration by a duly authorized director, if the bankrupt is a corporation, or by yourself, in other cases.

Give reasons for the bankrupt's financial difficulty:

Other (Retrait du soutien du créancier garanti - Mise sous séquestre par le créancier garanti)

<b>Assets</b>		<b>Liabilities</b>	
<i>(totals from the list of assets as stated and estimated by bankrupt/debtor)</i>		<i>(totals from the list of liabilities as stated and estimated by bankrupt/debtor)</i>	
1. Cash on hand	\$0.00	1. Secured creditors	\$928,000.00
2. Deposits in financial institutions	\$0.00	2. Preferred creditors, securities, and priorities	\$0.00
3. Accounts receivable and other receivables		3. Unsecured creditors	\$1,619,604.33
Total amount	\$0.00	4. Contingent, trust claims or other liabilities estimated to be provable for	\$2,865,418.94
Estimated realizable value	\$0.00		
4. Inventory	\$0.00	<b>Total liabilities</b>	<b>\$5,413,023.27</b>
5. Trade fixtures, etc.	\$0.00		
6. Livestock	\$0.00	<b>Surplus</b>	<b>\$5,370,523.27</b>
7. Machinery and equipment	\$42,500.00		
8. Real property or immovables	\$0.00		
9. Furniture	\$0.00		
10. Intangible assets (intellectual properties, licences, cryptocurrencies, digital tokens, etc.)	\$0.00		
11. Vehicles	\$0.00		
12. Securities (shares, bonds, debentures, etc.)	\$0.00		
13. Other property	\$0.00		
<b>Total of lines 1 to 13</b>	<b>\$42,500.00</b>		

If Bankrupt is a corporation, add:

Amount of subscribed capital \_\_\_\_\_  
 Amount paid on capital \_\_\_\_\_  
 Balance subscribed and unpaid \_\_\_\_\_  
 Estimated to produce \_\_\_\_\_

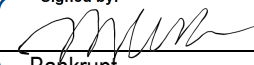
Placeholder (values on this line are for notification only)

Total Assets	<u>\$42,500.00</u>
Deficiency	<u>\$-5,370,523.27</u>
Total value of assets located outside Canada included in line 1 to 13	<u>\$0.00</u>

**Form 78 – Continued**

List of Assets

No.	Nature of asset <sup>1</sup>	Address/Location	Asset located outside Canada	Details	Percentage of bankrupt's interest	Total value of the bankrupt's interest	Estimated realizable value	Equity or surplus	Placeholder (values on this line are for notification only)
1	Other real property	2307, Acadie Road, Cap-Pelé, New Brunswick, Canada, E4N 1B2	<input type="checkbox"/>	43, chemin du Quai, Petit-Cap - in receivership	100	\$1,500,000.00	\$0.00	\$0.00	<input type="checkbox"/>
2	Other real property	2307, Acadie Road, Cap-Pelé, New Brunswick, Canada, E4N 1B2	<input type="checkbox"/>	44, chemin du Quai, Petit-Cap - in receivership	100	\$1,180,000.00	\$0.00	\$0.00	<input type="checkbox"/>
3	Machinery and equipment	2307, Acadie Road, Cap-Pelé, New Brunswick, Canada, E4N 1B2	<input type="checkbox"/>	Équipements divers - in receivership	100	\$42,500.00	\$42,500.00	\$42,500.00	<input type="checkbox"/>
4	Accounts receivable and other receivables	2307, Acadie Road, Cap-Pelé, New Brunswick, Canada, E4N 1B2	<input type="checkbox"/>	Comptes-clients - in receivership	100	\$0.00	\$0.00	\$0.00	<input type="checkbox"/>
Total:						\$2,722,500.00	\$42,500.00		

Signed by:   
 Bankrupt

22nd day of November, 2024

Date

**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
1	Agence du revenu du Canada (ON-NB) 4695, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan, Quebec, Canada, G9P 5H9	Corporate taxes DAS	1800-01				\$560,418.94	\$560,418.94			\$0.00	<input type="checkbox"/>
2	Banque de Développement du Canada 5, Place Ville-Marie, bureau 300, Montréal, Quebec, Canada, H3B 5E7	Bank loans (except real property mortgage) s/o	2022-08		\$928,000.00			\$928,000.00	1-2-3		\$0.00	<input type="checkbox"/>
3	Banque Nationale du Canada C.P. 2514, Station B, London, Ontario, Canada, N6A 4G9	Bank loans (except real property mortgage) s/o	2022-10				\$2,305,000.00	\$2,305,000.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
4	Liftow Limited PO Box 8092, STN A, Toronto, Ontario, Canada, M5W3W5	Accounts payable PSI1096773-1140578	1800-01	\$5,526.07				\$5,526.07			\$0.00	<input type="checkbox"/>
5	Green Coast Energy 132 Beaverbrook Street, Moncton, New Brunswick, Canada, E1C9S8	Accounts payable 258731	1800-01	\$2,315.10				\$2,315.10			\$0.00	<input type="checkbox"/>
6	Montero Trading Company 101 Charles De Gaulle, Santo Domingo, République Dominicaine, Caraïbes, 11707	Accounts payable 2024-006 PO	1800-01	\$6,617.60				\$6,617.60			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
7	ADD ON 2629 Ch Acadie, Cap-Pelé, New Brunswick, Canada, E4N1C1	Accounts payable 9401213	1800-01	\$854.50				\$854.50			\$0.00	<input type="checkbox"/>
8	Allain & Associates 84 Brandon Street, Moncton, New Brunswick, Canada, E1C7E9	Accounts payable 1909-2601	1800-01	\$2,710.84				\$2,710.84			\$0.00	<input type="checkbox"/>
9	Avalon Coal Salt & Oil Ltd PO Box 309, Bay Roberts, Newfoundland and Labrador, Canada, A0A1G0	Accounts payable 50749-50782	1800-01	\$55,241.00				\$55,241.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
10	Cap Pele Bait Inc. 16 Chemin St André, Cap-Pelé, New Brunswick, Canada, E4N1Z7	Accounts payable 32663	1800-01	\$61,560.00				\$61,560.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
11	Delco Enterprises Ltd 1999 Route 470, West Branch, New Brunswick, Canada, E4W3G9	Accounts payable 37419-37449	1800-01	\$12,075.00				\$12,075.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
12	Denis Office Supplies & Furniture 6 Staples Avenue, Richmond Hill, Ontario, Canada, L4B4W3	Accounts payable 470042	1800-01	\$860.37				\$860.37			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
13	Excel Services 95 Ltd. 5083 Route 15, Portage, New Brunswick, Canada, E4N2L3	Accounts payable 17742	1800-01	\$18,400.00				\$18,400.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
14	Fort Equipment 21428 Hwy #2 Amherst, Amherst, New Brunswick, Canada, B4H3Y5	Accounts payable IA80573	1800-01	\$100.35				\$100.35			\$0.00	<input type="checkbox"/>
15	GFL Environmental Inc 1095 Champlain Street, Dieppe, New Brunswick, Canada, E1A1P9	Accounts payable 67170-81903	1800-01	\$4,701.43				\$4,701.43			\$0.00	<input type="checkbox"/>
16	GL Wood Products 383 Route 933, Haute-Aboujagane, New Brunswick, Canada, E4P5P4	Accounts payable 35335-35439	1800-01	\$15,732.00				\$15,732.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
17	Indeed 2 Bloor St. West, Toronto, Ontario, Canada, M4W3E2	Accounts payable 97041296	1800-01	\$259.95				\$259.95			\$0.00	<input type="checkbox"/>
18	M. LeBlanc Fisheries Ltd. 2307, Acadie Road, Cap-Pelé, New Brunswick, Canada, E4N1B2	Accounts payable 97	1800-01	\$2,153.52				\$2,153.52			\$0.00	<input type="checkbox"/>
19	Maheu&Maheu 605 Rue des Rocailles, Québec, Quebec, Canada, G2J1A9	Accounts payable EA-001201149	1800-01	\$245.30				\$245.30			\$0.00	<input type="checkbox"/>



**Form 78 – Continued**

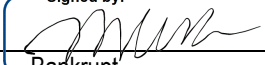
List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
20	Melanie Arsenault 431 Aboujagane Road, Haute-Aboujagane, New Brunswick, Canada, E4P5M1	Accounts payable 2023	1800-01	\$5,625.00				\$5,625.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
21	Michel & Charles LeBlanc Fisher... 2307, Acadie Road, Cap-Pelé, New Brunswick, Canada, E4N1B2	Accounts payable 6632-6836	1800-01	\$1,195,904.15				\$1,195,904.15			\$0.00	<input type="checkbox"/>
22	Ministre of Finance & Treasury B... P.O. Box 6000, Fredericton, New Brunswick, Canada, E3B5H1	Accounts payable 29552-30668	1800-01	\$1,100.00				\$1,100.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
23	NB Power - 6451185-6 515, rue King, CP 2000, Fredericton, New Brunswick, Canada, E3B4X1	Accounts payable 6411192559	1800-01	\$546.09				\$546.09			\$0.00	<input type="checkbox"/>
24	NB Power - 7206390-4 515, rue King, CP 2000, Fredericton, New Brunswick, Canada, E3B4X1	Accounts payable 6000685694	1800-01	\$473.72				\$473.72			\$0.00	<input type="checkbox"/>
25	NB Power - 7796310-1 515, rue King, CP 2000, Fredericton, New Brunswick, Canada, E3B4X1	Accounts payable 6311536848	1800-01	\$477.41				\$477.41			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Form 78 – Continued**

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant / Address	Nature of liability <sup>2</sup> / Details	Date given/ incurred	Amount of claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority <sup>3</sup>	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
				Unsecured	Secured	Preferred / Priorities	Contingent, trust claims or Other liabilities	Total amount of claim				
26	P&E Manufacturing Ltd 1524 Route 950, Bas Cap-Pelé, New Brunswick, Canada, E4N1A9	Accounts payable 46026-46697	1800-01	\$2,337.95				\$2,337.95			\$0.00	<input type="checkbox"/>
27	Receiver General of Canada 11A2 - 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec, Canada, K1A0S5	Accounts payable Jan14-June24	1800-01	\$214,814.15				\$214,814.15			\$0.00	<input type="checkbox"/>
28	Rogers C.P. 2514, Succ. B, London, Ontario, Canada, N6A4G9	Accounts payable 94788058	1800-01	\$219.69				\$219.69			\$0.00	<input type="checkbox"/>
29	Tediche Building Supplies Ltd 2499 Chemin Acadie, Cap-Pelé, New Brunswick, Canada, E4N1B6	Accounts payable 339876/9	1800-01	\$8,571.74				\$8,571.74			\$0.00	<input type="checkbox"/>
30	Ultramar 335 MacNaughton Avenue, Moncton, New Brunswick, Canada, E1H2J9	Accounts payable 5961	1800-01	\$181.40				\$181.40			\$0.00	<input type="checkbox"/>
31	Salaries and vacations 2307, Acadie Road, Cap-Pelé, New Brunswick, Canada, E4N 1B2	Owed wages s/o	1800-01	\$0.00				\$0.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
Total:				\$1,619,604.33	\$928,000.00	\$0.00	\$2,865,418.94	\$5,413,023.27				

Signed by:   
 Bankrupt  
 B5EC7D947DF2498...

22nd day of November, 2024

Date

---

<sup>1</sup> Choose one option for each item: Cash on hand; Deposits in financial institutions; Accounts receivable and other receivables; Inventory; Trade fixtures, etc.; Livestock; Machinery and equipment; Residential rental property; Commercial building; Industrial building; Land; Immovable industrial equipment; Other real property; Furniture; Intangible assets (intellectual properties, licences, cryptocurrencies, digital tokens, etc.); Vehicles; Securities (shares, bonds, debentures, etc.); Bills of exchange, promissory note, etc.; Tax refunds; Other personal property.

<sup>2</sup> Choose one option for each item: Accounts payable; Owed rent; Owed wages; Severance pay; Corporate taxes; Sales taxes; Employee source deductions; Litigation/legal costs and awards; Subordinated debenture; Bills of exchange; Promissory notes; Lien notes; Mortgages or hypothec on real or immovable property; Chattel mortgages or movable hypothec; General Security Agreement; Intercompany loans; Bank loans (except real property mortgage); Finance company loans; Shareholder loans; Shares and subscribed capital; Other claim or liability.

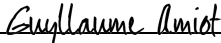
<sup>3</sup> Choose one option for each item with a preferred or priority amount: Unpaid supplier; Farmer, fisherman or aquaculturist; Owed wages; Unpaid amount regarding pension plan; Municipal taxes; Rent; Customer of a bankrupt securities firm; Deemed trust in favour of the Crown; Priming charges and interim financing; Environmental liabilities; Other.

**Form 78 - Concluded**

I, Michel Leblanc, of Philip Ouellette & Sons Ltd. of the municipality of Cap-Pelé in the Province of New Brunswick, do swear (or solemnly declare) that this statement and the attached lists are, to the best of knowledge, a full, true and complete statement of the affairs of the bankrupt corporation on the 22nd day of November, 2024 and fully disclose all property of every description that is in the possession of the bankrupt corporation or that may devolve on the bankrupt corporation in accordance with the Act.

SWORN (or SOLEMNLY DECLARED) remotely by Philip Ouellette & Sons Ltd.  
stated as being located in at Cap-Pelé the municipality,  
in the Province of New Brunswick,  
before me at Cap-Pelé the municipal district,  
in the Province of New Brunswick,  
on this 22nd day of November, 2024 in accordance with provincial Regulation on Administering Oath or Declaration Remotely

Guillaume Amiot  
Commissioner of Oaths  
for the Province of New Brunswick

DocuSigned by:  
  
87A74C870B2D4B6...

Signed by:  
  
Signature of the affiant  
for the bankrupt/debtor corporation  
D3EC7D347DF2498...

NOTE: If a copy of this Form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document



**AVIS À TOUS LES CRÉANCIERS/NOTICE TO CREDITORS  
ENVOI DE PREUVE DE RÉCLAMATION/TRANSMISSION OF PROOF OF CLAIM**

**Nous vous encourageons à nous transmettre votre preuve de réclamation par courriel.**

**We strongly encourage you to send your proof of claim by email to the following address.**

**[Reclamation-claims@rcgt.com](mailto:Reclamation-claims@rcgt.com)**

Tél : 514-673-5196 | Téléc. 450-676-2202

4805, boulevard Lapinière, bureau 3300 à Brossard (Québec) J4Z 0G2

Thank you,  
RAYMOND CHABOT INC.  
Syndic autorisé en insolvabilité/Licensed Insolvency Trustee

Dossier n° :  
Entré le :  
Garanti :  
Privilégié :  
Ordinaire :

## Formulaire 31

### PREUVE DE RÉCLAMATION

(Articles 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2),  
124(2), 128(1) et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Le créancier préfère recevoir tout avis et correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse et/ou numéro de télécopieur et/ou adresse électronique suivant(e) (une adresse postale doit être inscrite dans tous les cas) :

Adresse postale : \_\_\_\_\_

Télécopieur : \_\_\_\_\_

Adresse électronique : \_\_\_\_\_

Nom ou poste de la personne contact : \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone de la personne contact : \_\_\_\_\_

Dans l'affaire de la faillite de :

**Philip Ouellette & Sons Ltd.**

(nom de la partie débitrice) de

Cap-Pelé NB

(ville et province) et de la réclamation de

\_\_\_\_\_, créancier.

Je, soussigné, \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou du représentant du créancier), de,  
\_\_\_\_\_, (ville et province), certifie ce qui suit :

1. Je suis le créancier de la partie débitrice susnommée (ou je suis) \_\_\_\_\_  
(précisez le poste ou la fonction) de \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou de son représentant).
2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
3. La partie débitrice était, à la date de la faillite, soit le 22 novembre 2024, endettée envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de \_\_\_\_\_ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle la partie débitrice a droit. Toute créance en devises étrangères a été convertie en monnaie canadienne au taux en vigueur à la date de la faillite (ou à la date de la mise sous séquestre ou s'il s'agit d'une proposition, à la date du dépôt de l'avis d'intention ou, à défaut, à la date du dépôt de la proposition).  
(L'état de compte ou l'affidavit annexés doivent faire mention des pièces justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)
4. Au meilleur de ma connaissance, cette dette n'est pas (ou cette dette est ou une partie de cette dette est) éteinte par prescription en vertu de la loi qui lui est applicable.
5. Paiement au créancier par la partie-débitrice pour cette créance est recevable (ou la partie-débitrice est en demeure) depuis le \_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ et le plus récent paiement au créancier par la partie-débitrice pour cette créance, si quelque paiement a été effectué, a été fait le \_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ et/ou que la plus récente renonciation au bénéfice de la prescription ou du temps écoulé a été faite le \_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ dont les détails sont mentionnés ci-après :  
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris de son historique, de toute renonciation ou de toute action en justice y étant reliée).

6. **(Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.)**

**A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

*(autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)*

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir de la partie-débitrice à titre de garantie et :

*(Cochez ce qui s'applique.)*

- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire;
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136(1)d) de la Loi. (Complétez le paragraphe 6. E. ci-dessous)
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136(1)d.01) de la Loi. (
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136(1)d.02) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136(1)d.1) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136(1)e) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136(1)f) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136(1)g) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136(1)i) de la Loi.

*(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire)*

**B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)*

**C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs de la partie-débitrice à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à \_\_\_\_\_ \$, et dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)*

Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie

**D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de \_\_\_\_\_ \$.

*(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)*

**E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

**F. RÉCLAMATION D'UN RÉGIME DE PENSION POUR SOMMES QUI N'ONT PAS ÉTÉ VERSÉES AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

**G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

*(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)*

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)*

**H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)*

7. Au meilleur de ma connaissance, je suis lié (*ou* le créancier susnommé est lié) *ou* je ne suis pas lié (*ou* le créancier susnommé n'est pas lié) à la partie-débitrice selon l'article 4 de la Loi, et j'ai (*ou* le créancier susnommé a) (*ou* je n'ai pas *ou* le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec la partie-débitrice.

8. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus de la partie-débitrice, les crédits que j'ai attribués à celle-ci et les opérations sous-évaluées selon l'article 2 de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée avec la partie-débitrice au cours des trois (3) mois (*ou, si le créancier et la partie-débitrice sont des « personnes liées » au sens de l'article 4 de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze (12) mois*) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie à l'article 2 de la Loi

*(Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)*

9. ***(Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)***

Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.

Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

**AVERTISSEMENT** : Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux

Daté le \_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Signature du créancier ou de son représentant

**REMARQUES :** Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.



Office no:  
Entered :  
Secured:  
Preferred:  
Ordinary:

## PROOF OF CLAIM

*(Section 50.1, 81.5, 81.6, subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2), 128(1), and paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)*

The creditor's preference is to receive all notices and correspondence regarding this claim at the following address and/or facsimile number and/or email address (a mailing address must be provided in all cases) :

Address: \_\_\_\_\_

Facsimile: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Contact person name or position: \_\_\_\_\_

Telephone number for contact person: \_\_\_\_\_

In the matter of the bankruptcy of:

**Philip Ouellette & Sons Ltd.**

*(Name of debtor party) of*

Cap-Pelé NB

*(city and province) and the claim of*

\_\_\_\_\_, creditor.

I, \_\_\_\_\_ *(Name of creditor or representative of the creditor), of* \_\_\_\_\_, *(city and province), do hereby certify:*

1. That I am a creditor of the above-named debtor *(or that I am)* \_\_\_\_\_ *(state position or title) of* \_\_\_\_\_ *(name of creditor or representative of the creditor) and that I am authorized to represent and* *(if the creditor is a corporation) that I have authority to bind the creditor of the above-named debtor-party).*
2. That I have knowledge of all of the circumstances connected with the claim referred to below.
3. That the debtor party was, at the date of the bankruptcy namely the November 22, 2024 and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ \_\_\_\_\_, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor party is entitled. Any debt payable in a currency other than Canadian currency was converted to Canadian currency as of the date of bankruptcy *(or the date of the receivership or, in the case of a proposal, the date of the notice of intention or of the proposal, if no notice of intention was filed).*  
*(The attached statement of account, or affidavit must specify the vouchers or other evidence in support of the claim.)*
4. That, to the best of my knowledge, this debt has never been *(or this debt has been or part of this debt has been) statute-barred as determined under the relevant legislation.*
5. That payment for this debt by the debtor-party to the creditor has been due *(or has been in default) since the* \_\_\_\_\_ *day of* \_\_\_\_\_, and that the last payment, if any, on this debt by the debtor-party to the creditor was made on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ *and/ or that the last acknowledgement, if any, of liability for this debt by the debtor-party to the creditor was made on the* \_\_\_\_\_ *day of* \_\_\_\_\_, as follows :

*(Give full particulars of the claims, including its history, any acknowledgement or legal action).*

6. (Check and complete appropriate category)

**A. UNSECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_**

(Other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor as security and :

(Check appropriate description.)

- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I do not claim a right to a priority.
- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(d) of the Act. (Complete paragraph 6E below.)
- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(d.01) of the Act.
- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(d.02) of the Act.
- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(d.1) of the Act.
- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(e) of the Act.
- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(f) of the Act.
- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(g) of the Act.
- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(i) of the Act.

(Set out on an attached sheet details to support priority claim)

**B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$ \_\_\_\_\_**

That I make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, the particulars of which are as follows :

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

**C. SECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_**

That in respect of this debt, I hold assets of the debtor valued at \$ \_\_\_\_\_ as security, the particulars of which are as follows :

(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)

A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in the proof of security, by the secured creditor.

**D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OF AQUACULTURIST OF \$ \_\_\_\_\_**

That I make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ \_\_\_\_\_.

(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)

**E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ \_\_\_\_\_**

- That I make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_
- That I make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_.

**F. CLAIM BY PENSION PLAN FOR UNPAID AMOUNT OF \$ \_\_\_\_\_**

- That I make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_
- That I make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_.

**G. CLAIM AGAINST DIRECTOR OF \$ \_\_\_\_\_**

*(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)*

That I make a claim under subsection 50(13) of the Act, the particulars of which are as follows :

*(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)*

**H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM OF \$ \_\_\_\_\_**

That I make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, the particulars of which are as follows :

*(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)*

7. That, to the best of my knowledge, I am (*or the above-named creditor is*) (*or am not or is not*) related to the debtor within the meaning of section 4 of the Act, and have (*or has*) (*or have not or has not*) dealt with the debtor-party in a non-arm's length manner.

8. That the following are the payments that I have received from the debtor-party, the credits that I have allowed to the debtor, and the transfers at undervalue within the meaning of section 2 of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months (*or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of section 4 of the Act, or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months*) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of section 2 of the Act :

*(Provide details of payments, credits and transfers at undervalue.)*

9. ***(Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual)***

Whenever the trustee reviews the financial situation of a bankrupt to redetermine whether or not the bankrupt is required to make payments under section 68 of the Act, I request to be informed, pursuant to subsection 68(4) of the Act, of the new fixed amount or of the fact that there is no longer surplus income.

I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

**WARNING: Subsection 201(1) of the Act provides for the imposition of severe penalties in the event that a creditor or person claiming to be a creditor makes any false claim, proof, declaration or statement of account.**

Dated at this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature of creditor or representative

**NOTES: If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.**

## FORMULE DE PROCURATION GÉNÉRALE

*(alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) et paragraphe 102(2) de la Loi)*

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

**Philip Ouellette & Sons Ltd.** (Nom de la partie débitrice)

Je, \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_  
Nom du créancier Nom de la ville

créancier dans l'affaire susmentionnée, nommé \_\_\_\_\_, mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature - Témoin

\_\_\_\_\_  
Signature - Créancier

\_\_\_\_\_  
Nom du créancier qui est une personne morale

\_\_\_\_\_  
Nom - Témoin

Par \_\_\_\_\_  
Nom et titre du signataire autorisé

---

## GENERAL PROXY

*(Paragraphs 51(1) (e) and 66.15(3) (b) and subsection 102(2) of the Act)*

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF:

**Philip Ouellette & Sons Ltd.** (Name of debtor party)

I, \_\_\_\_\_, of \_\_\_\_\_  
Name of creditor Name of town or city

a creditor in the above matter, hereby appoint \_\_\_\_\_, to be my general proxy in the above matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another general proxy in his or her place).

Dated at \_\_\_\_\_ this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature - Witness

\_\_\_\_\_  
Signature - Individual creditor

\_\_\_\_\_  
Name of corporate creditor

\_\_\_\_\_  
Name - Witness

Per \_\_\_\_\_  
Name and title of signing officer